



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

made in italy

1:72 scale

No 7050

Sd.Kfz 166 Sturmpanzer Brummbär

UK

The Sturmpanzer Brummbär was based on a variation of the hull of the Panzer IV armoured tank and devised for the infantry to reduce need for bunkers and fortified resistance centres. This vehicle was fitted with a heavy 15 cm howitzer with shortened mine-launching barrel, fully capable of completing its task. 306 models were built in early 1943 when the vehicle was first introduced.

I

Lo Sturmpanzer Brummbär venne realizzato sullo scafo del carro armato Panzer IV opportunamente modificato, quale veicolo da appoggio diretto alla fanteria per la neutralizzazione di bunkers e centri di resistenza fortificati. Questo mezzo era equipaggiato un un obice pesante da 15 Cm. di calibro, derivato da un diffuso cannone campale, che era pienamente in grado di assolvere il compito. Introdotto in servizio agli inizi del 1943, venne prodotto in 306 esemplari.

D

Der Sturmpanzer Brummbär wurde nach dem Rumpf des bewaffneten Fahrzeugs Panzer IV gebaut, der entsprechend geändert wurde. Er diente als Fahrzeug zur direkten Unterstützung der Infanterie beim Ausschalten von Bunkern und von befestigten Widerstandsnestern. Dieses Fahrzeug war mit einer gewichtigen Haubitze mit Kaliber 15 cm ausgestattet, die aus einer verbreiteten Feldkanone entwickelt worden war, und die voll imstande war, die Aufgabe zu erfüllen. Es wurde Anfang 1943 in Dienst gestellt und es wurden davon 306 Exemplare gebaut.

ATTENZIONE - Consigli utili
Prima di iniziare il montaggio studiare attentamente il disegno. Separare con molta cura i pezzi dalle stampanti, avendo un foglio sottile appoggiato sul piano di lavoro e tagliare con una piccola lama o con un cacciavite fino a separarli esattamente. Non toccare i pezzi con le mani. Verificare attentamente l'ordine delle componenti delle parti. Controllare dalle stampanti il numero dei pezzi. Seguire attentamente le istruzioni per il montaggio. La lettera nera indica il pezzo da montare. In alcune lettere indicano i pezzi da montare senza colla. Leggere anche sulle pagine precedenti, A - B - C, le lettere e gli altri numeri indicanti le stampanti con il loro il pezzo da montare. I pezzi stampati da una stessa matrice sono di colore.

ATTENZIONE - Consigli utili
Consulte les instructions cuidadosamente avant de commencer le montage. Séparer les pièces de la imprimés avec un petit couteau ou un objet fin et tranchant et mettre le dessin de référence sur une feuille fine sous le papier de la partie à découper. Ne pas toucher les pièces avec les mains. Vérifier attentivement l'ordre des composants des pièces. Contrôler par les imprimés le nombre des pièces. Suivre attentivement les instructions de montage. Les lettres noires indiquent les pièces à monter. Dans certaines lettres indiquent les pièces à monter sans colle. Lire aussi sur les pages précédentes, A - B - C, les lettres et les autres numéros indiquant les imprimés avec leur numéro de pièce. Les pièces imprimées par la même matrice sont de couleur.

ATTENZIONE - Consigli utili
Read the instructions carefully before starting to assemble. Separate the parts from the printed sheets with a sharp object or a pair of scissors and place the drawing on a thin sheet of paper under the paper to be cut. Do not touch the parts with your hands. Check the order of the components of the parts carefully. Check the number of parts from the printed sheets. Follow the instructions for assembly. Black letters indicate parts to be assembled. In some letters indicate parts to be assembled without glue. Read also on the previous pages, A - B - C, the letters and other numbers indicating the printed sheets with their part numbers. The parts printed from the same matrix are of color.

ATTENZIONE - Consigli utili
Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Modells beginnen, lesen Sie die Bauanleitung sorgfältig durch. Trennen Sie die Einzelteile von den Druckvorlagen mit einem scharfen Gegenstand oder einer Schere. Legen Sie das Abbildungsbild auf ein dünnes Blatt Papier unter das zu schneidende Papier. Berühren Sie die Einzelteile nicht mit den Händen. Überprüfen Sie die Reihenfolge der Bauteile sorgfältig. Überprüfen Sie die Stückzahl der Einzelteile an den Druckvorlagen. Befolgen Sie die Montageanleitung. Schwarze Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. In manchen Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. Lesen Sie auch auf den vorherigen Seiten, A - B - C, die Buchstaben und anderen Nummern, die die Einzelteile mit ihren Teilenummern angeben. Die Einzelteile, die von derselben Matrize gedruckt wurden, sind farblich abgesetzt.

F

Lo Sturmpanzer Brummbär fut réalisé sur le châssis du tank Panzer IV modifié de façon opportune, en tant que véhicule servant de support direct aux unités d'infanteries pour la neutralisation des bunkers et des centres de résistance fortifiés. Cet engin était équipé d'un obusier lourd d'un calibre de 15 cm, provenant d'un canon de campagne courant, qui était complètement en mesure de s'acquitter de sa tâche. Mis en service aux débuts de 1943, il fut produit en 306 exemplaires.

E

El Sturmpanzer Brummbär fue realizado en el cuerpo del tanque Panzer IV adecuadamente modificado, como vehículo de apoyo directo a la infantería para la neutralización de bunkers y centros de resistencia fortificados. Este medio estaba equipado con un pesado obús de 15 cm. de calibre, derivado de un difundido cañón, que podía realizar completamente esta función. Introducido en el servicio a principios de 1943, se realizaron 306 ejemplares.

NL

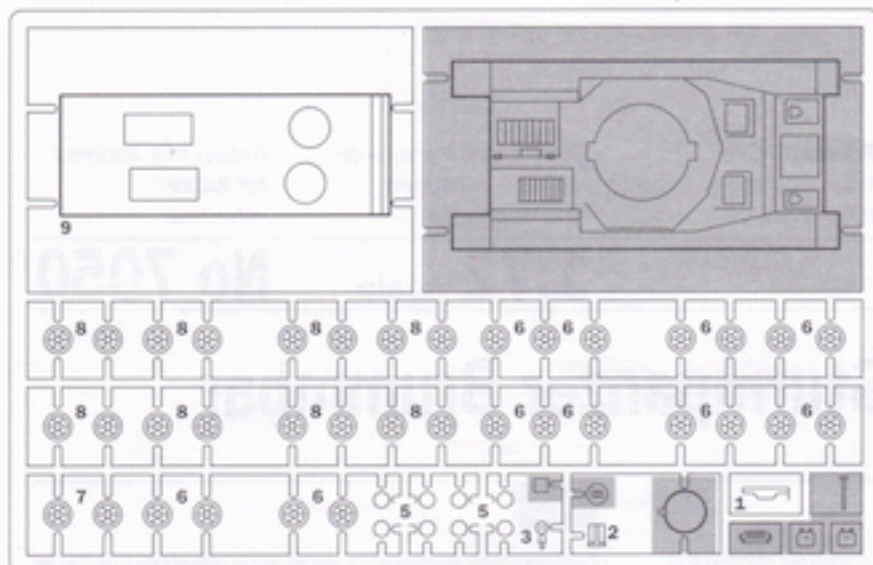
De Sturmpanzer Brummbär werd gerealiseerd op de romp van de gewijzigde pantserswagen Panzer IV, rechtstreeks bestemd voor de infanterie, voor de neutralisatie van de bunkers en versterkte weerstandscentra. Dit voertuig was utgerust met een zware houwtser kaliber 15 cm, afkomstig van een vaak gebruikt veldkanon, en volkomen in staat om zijn taak te volbrengen. Het voertuig werd voor het eerst gebruikt in het begin van 1943 en werd geproduceerd in 306 exemplaren.

NOTIZIE - Ein wichtiger Rat
Vor der Montage der Zeichnung aufmerksam studieren. Die einzelnen Bauteile sind aus einem Messer oder einer Schere vom Druckbogen sauber zu trennen. Eventuelle Einzelteile sind mit einer feinen oder feinen Schreibfeder sorgfältig von den Druckvorlagen zu trennen. Legen Sie das Abbildungsbild auf ein dünnes Blatt Papier unter das zu schneidende Papier. Berühren Sie die Einzelteile nicht mit den Händen. Überprüfen Sie die Reihenfolge der Bauteile sorgfältig. Überprüfen Sie die Stückzahl der Einzelteile an den Druckvorlagen. Befolgen Sie die Montageanleitung. Schwarze Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. In manchen Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. Lesen Sie auch auf den vorherigen Seiten, A - B - C, die Buchstaben und anderen Nummern, die die Einzelteile mit ihren Teilenummern angeben. Die Einzelteile, die von derselben Matrize gedruckt wurden, sind farblich abgesetzt.

NOTIZIE - Ein wichtiger Rat
Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Modells beginnen, lesen Sie die Bauanleitung sorgfältig durch. Trennen Sie die Einzelteile von den Druckvorlagen mit einem scharfen Gegenstand oder einer Schere. Legen Sie das Abbildungsbild auf ein dünnes Blatt Papier unter das zu schneidende Papier. Berühren Sie die Einzelteile nicht mit den Händen. Überprüfen Sie die Reihenfolge der Bauteile sorgfältig. Überprüfen Sie die Stückzahl der Einzelteile an den Druckvorlagen. Befolgen Sie die Montageanleitung. Schwarze Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. In manchen Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. Lesen Sie auch auf den vorherigen Seiten, A - B - C, die Buchstaben und anderen Nummern, die die Einzelteile mit ihren Teilenummern angeben. Die Einzelteile, die von derselben Matrize gedruckt wurden, sind farblich abgesetzt.

NOTIZIE - Ein wichtiger Rat
Read the instructions carefully before starting to assemble. Separate the parts from the printed sheets with a sharp object or a pair of scissors and place the drawing on a thin sheet of paper under the paper to be cut. Do not touch the parts with your hands. Check the order of the components of the parts carefully. Check the number of parts from the printed sheets. Follow the instructions for assembly. Black letters indicate parts to be assembled. In some letters indicate parts to be assembled without glue. Read also on the previous pages, A - B - C, the letters and other numbers indicating the printed sheets with their part numbers. The parts printed from the same matrix are of color.

NOTIZIE - Ein wichtiger Rat
Bevor Sie mit dem Zusammenbau des Modells beginnen, lesen Sie die Bauanleitung sorgfältig durch. Trennen Sie die Einzelteile von den Druckvorlagen mit einem scharfen Gegenstand oder einer Schere. Legen Sie das Abbildungsbild auf ein dünnes Blatt Papier unter das zu schneidende Papier. Berühren Sie die Einzelteile nicht mit den Händen. Überprüfen Sie die Reihenfolge der Bauteile sorgfältig. Überprüfen Sie die Stückzahl der Einzelteile an den Druckvorlagen. Befolgen Sie die Montageanleitung. Schwarze Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. In manchen Buchstaben weisen auf Bauteile hin, die ohne Klebstoff zusammengebaut werden können. Lesen Sie auch auf den vorherigen Seiten, A - B - C, die Buchstaben und anderen Nummern, die die Einzelteile mit ihren Teilenummern angeben. Die Einzelteile, die von derselben Matrize gedruckt wurden, sind farblich abgesetzt.



A

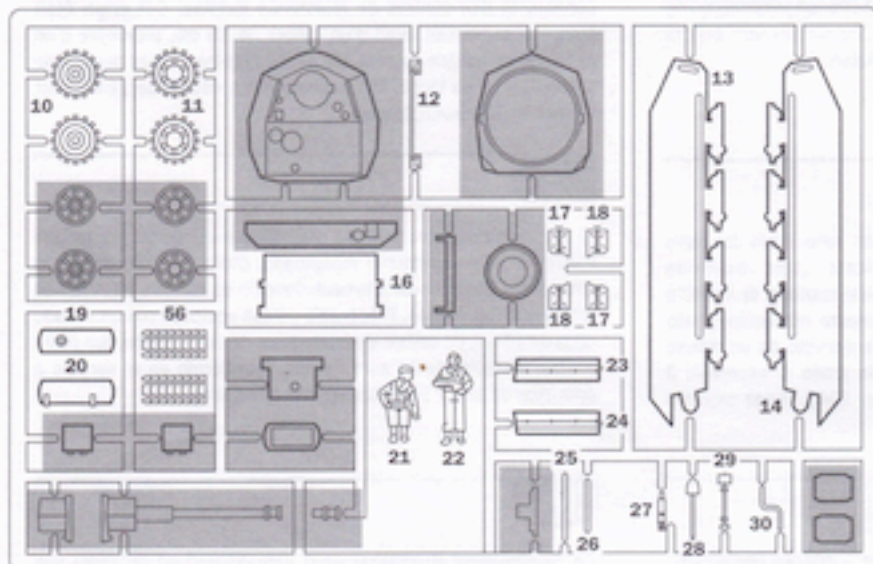


Parts not for use

Teile werden nicht verwendet

Parti da non utilizzare

Pièces à ne pas utiliser



B

I numeri si riferiscono all'assortimento colori ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 The indicated colour numbers refer to the ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Die angegebenen Farbnrnummern beziehen sich auf die ITALERI Model Master / Acryl Paint System
 Les références indiquées concernent les peintures ITALERI Model Master / Acryl Paint System

A

GUN METAL (METALIZER)

ITA MM - 1405
 ITA MM Acryl - 4681

B

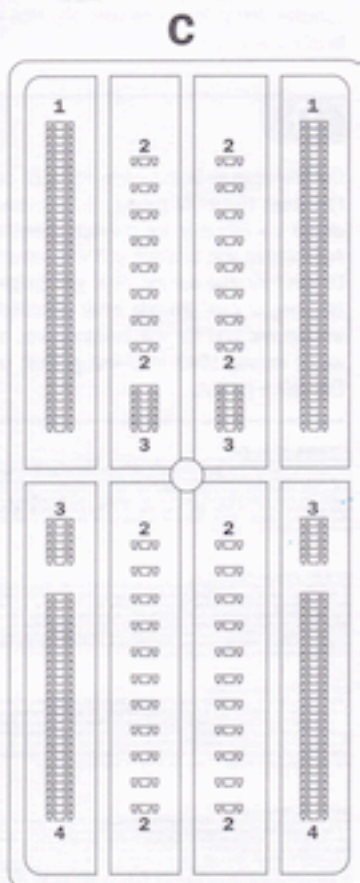
BLACK (FLAT)

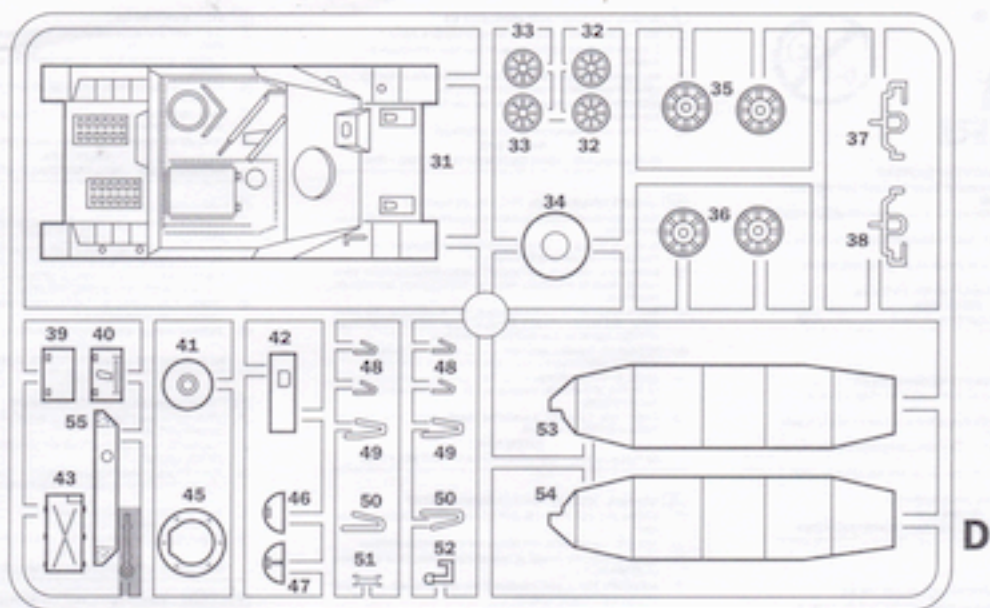
F.S. 37038
 ITA MM - 1749
 ITA MM Acryl - 4768

C

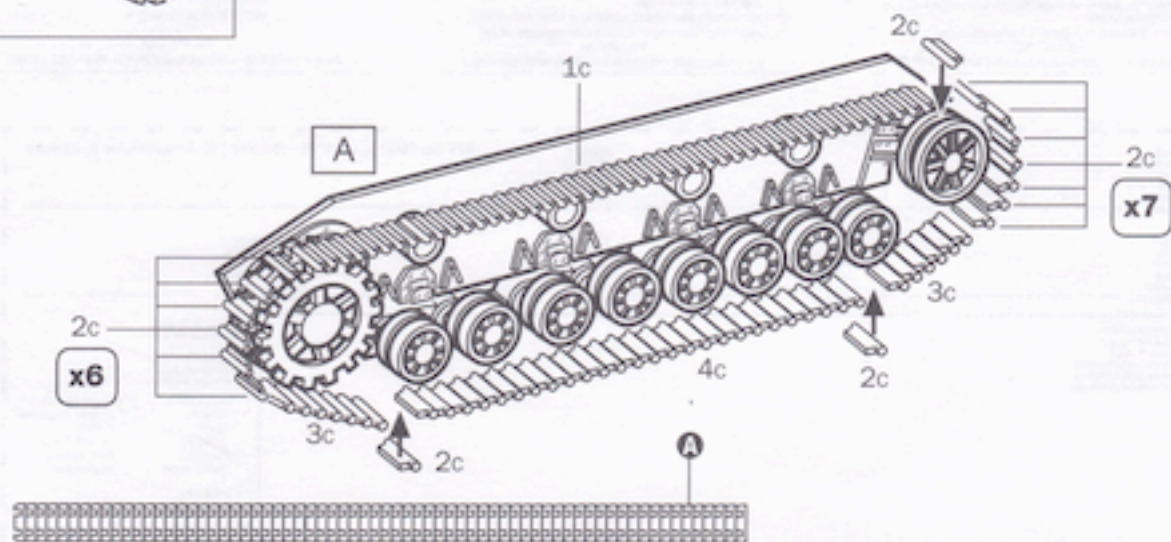
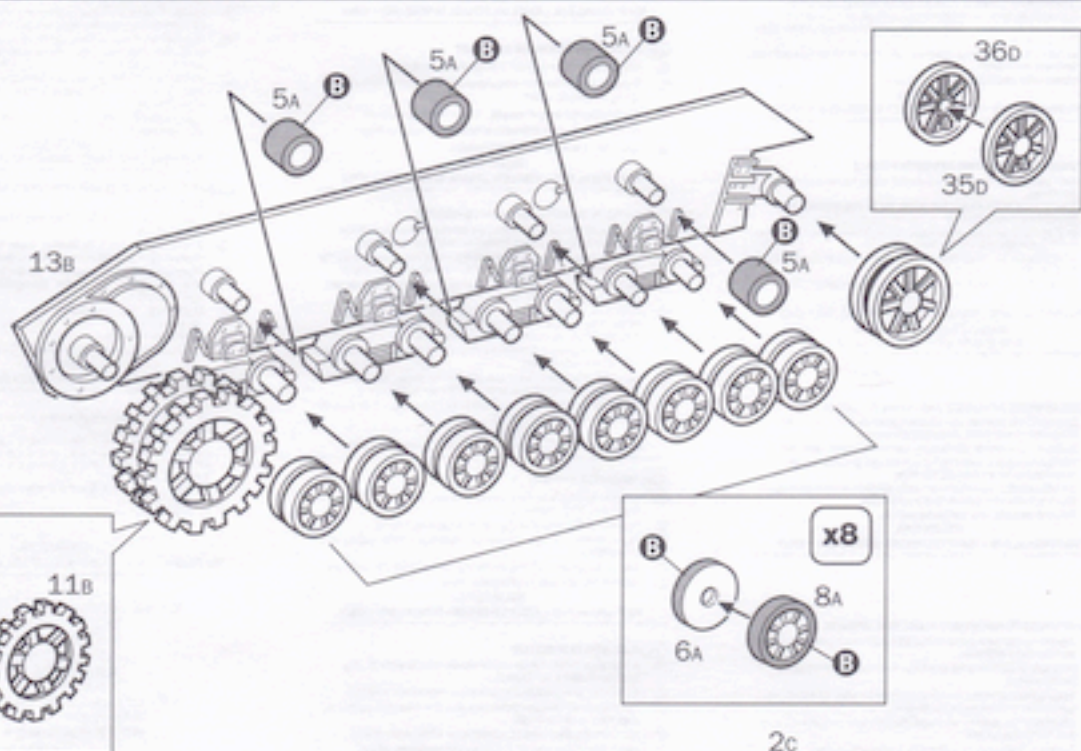
SKIN TONE (FLAT)

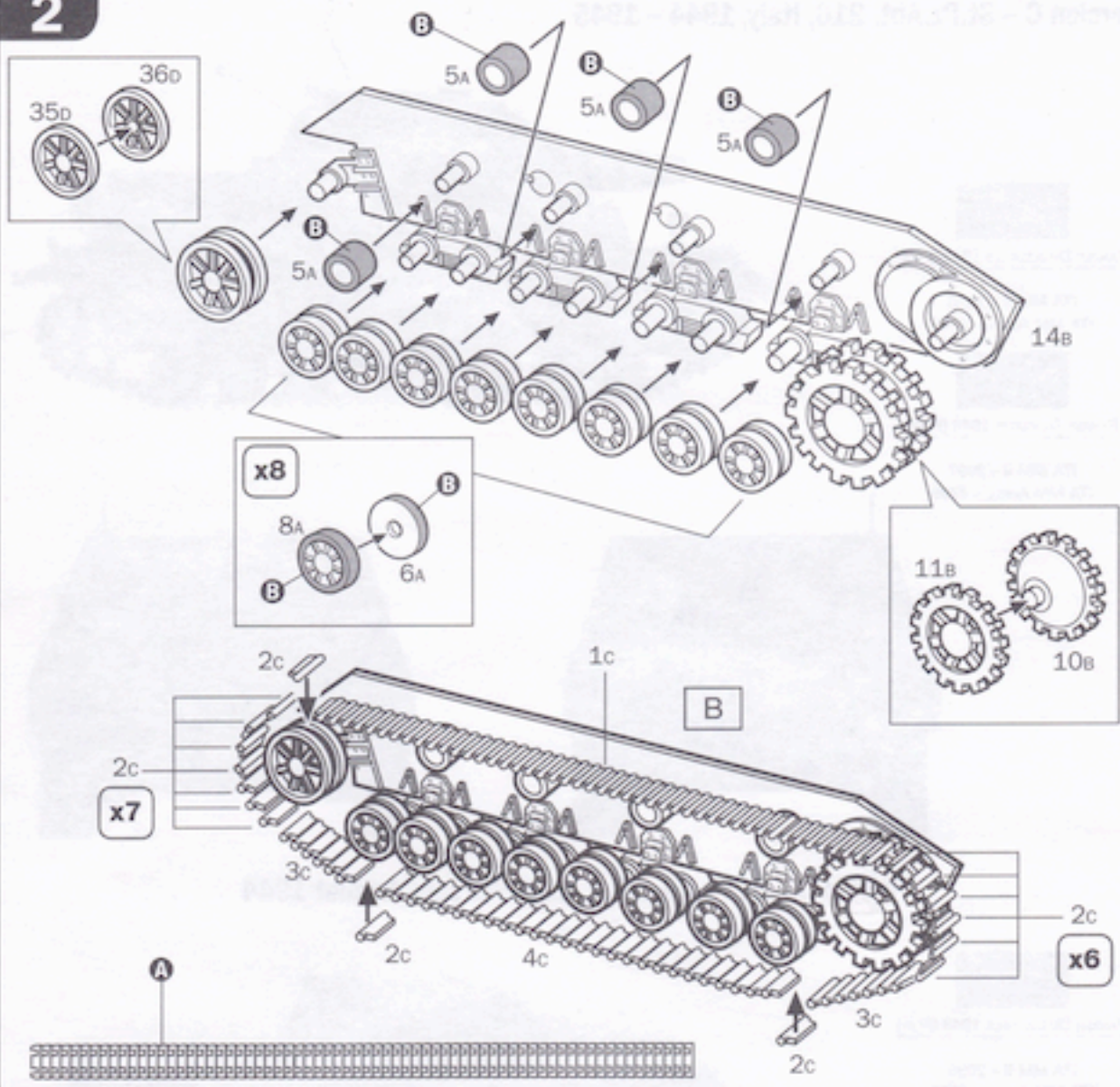
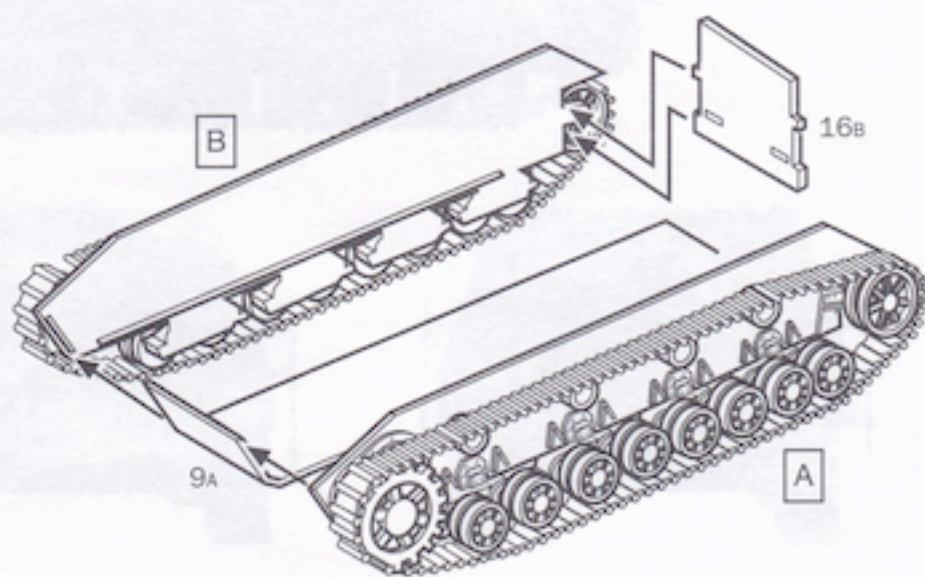
ITA MM - 1516
 ITA MM Acryl - 4601



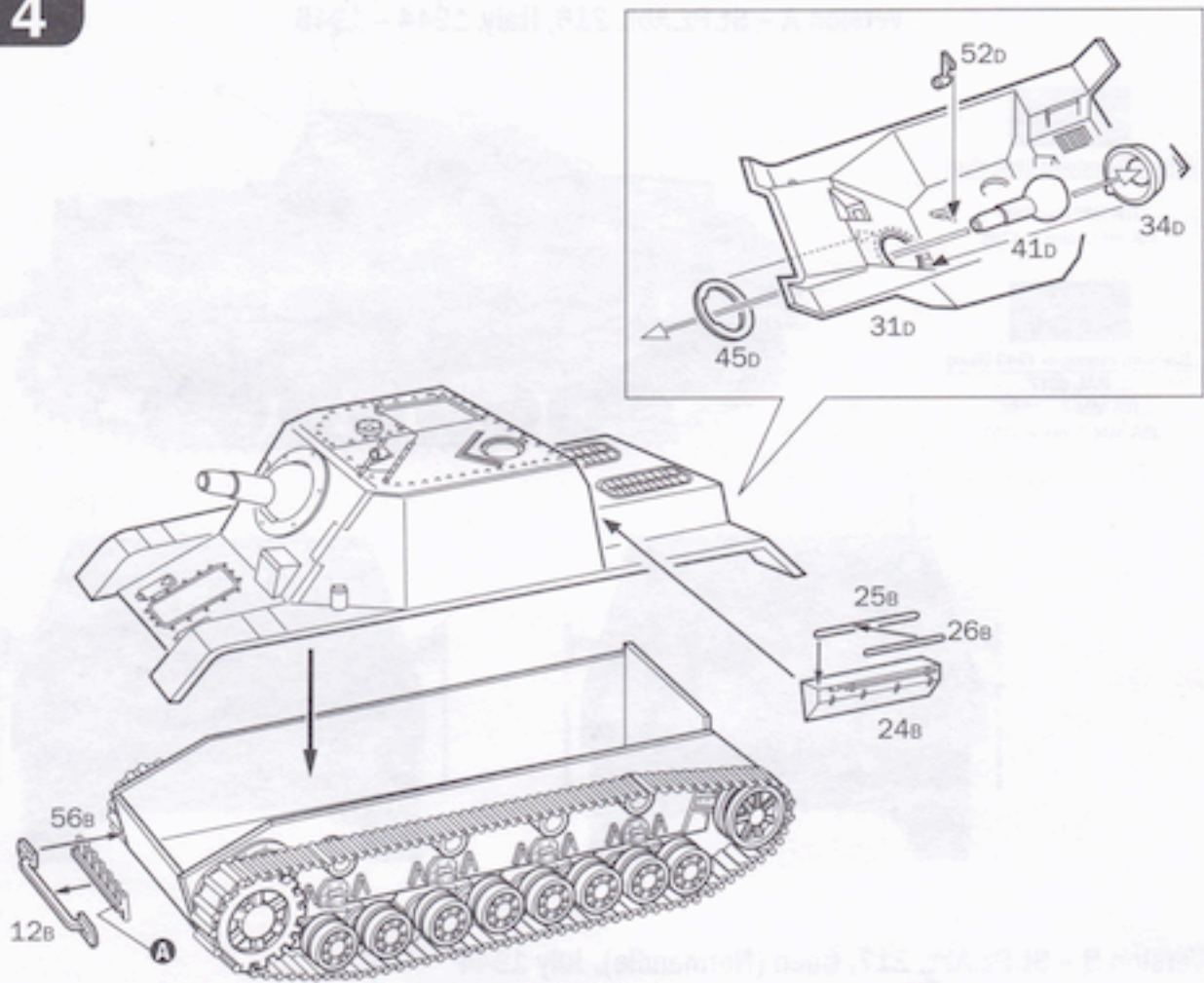


1

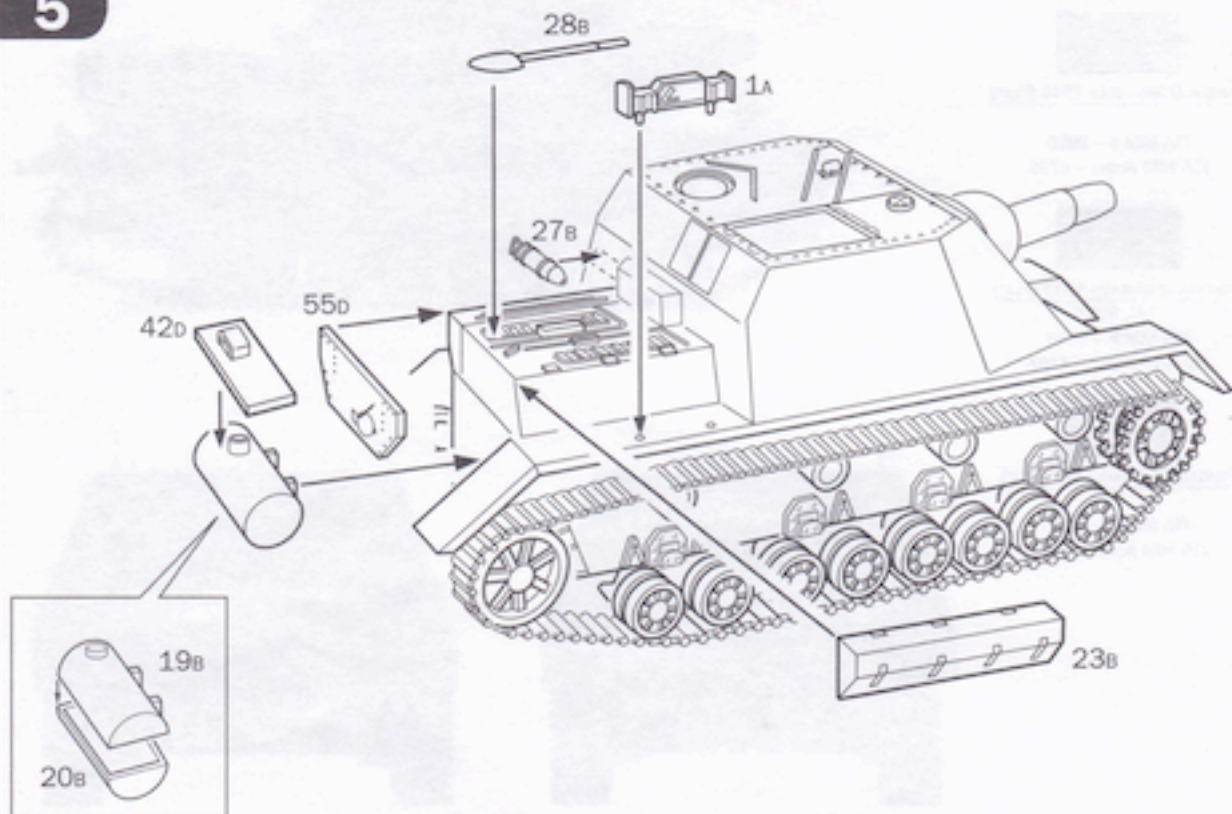


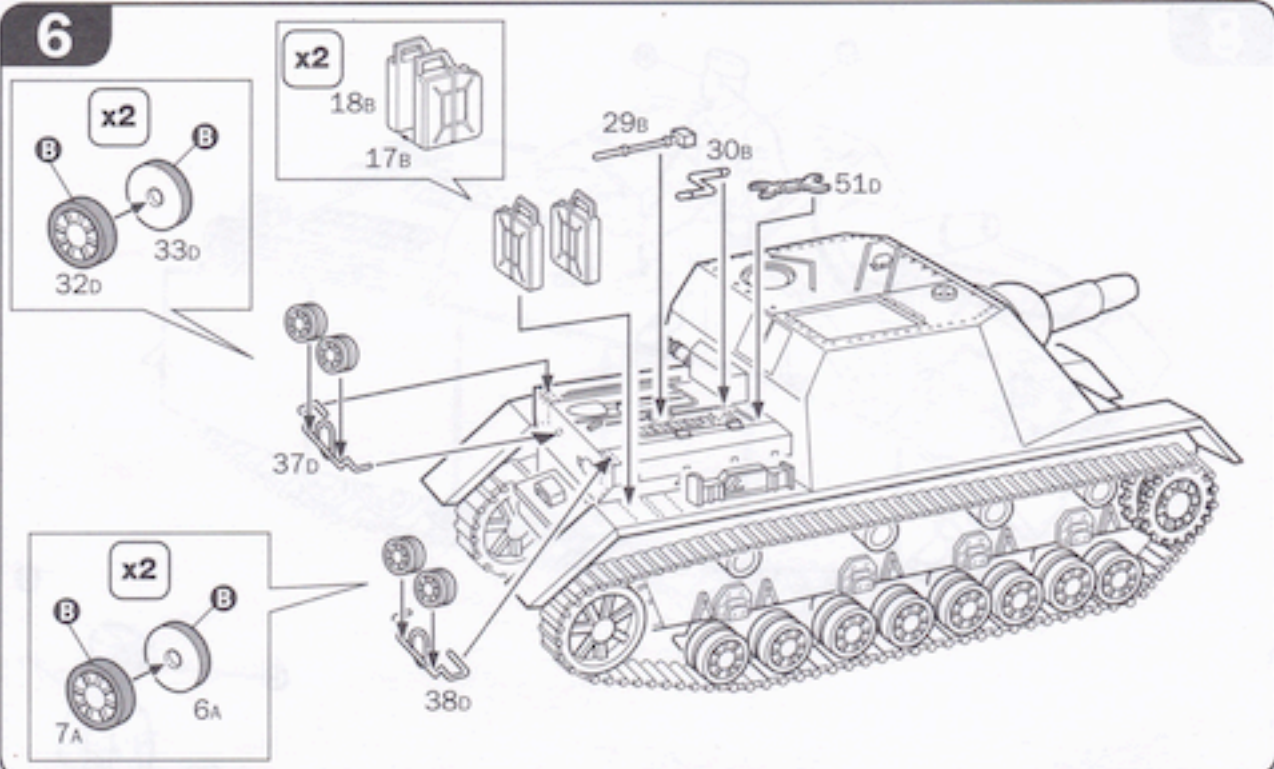
2**3**

4

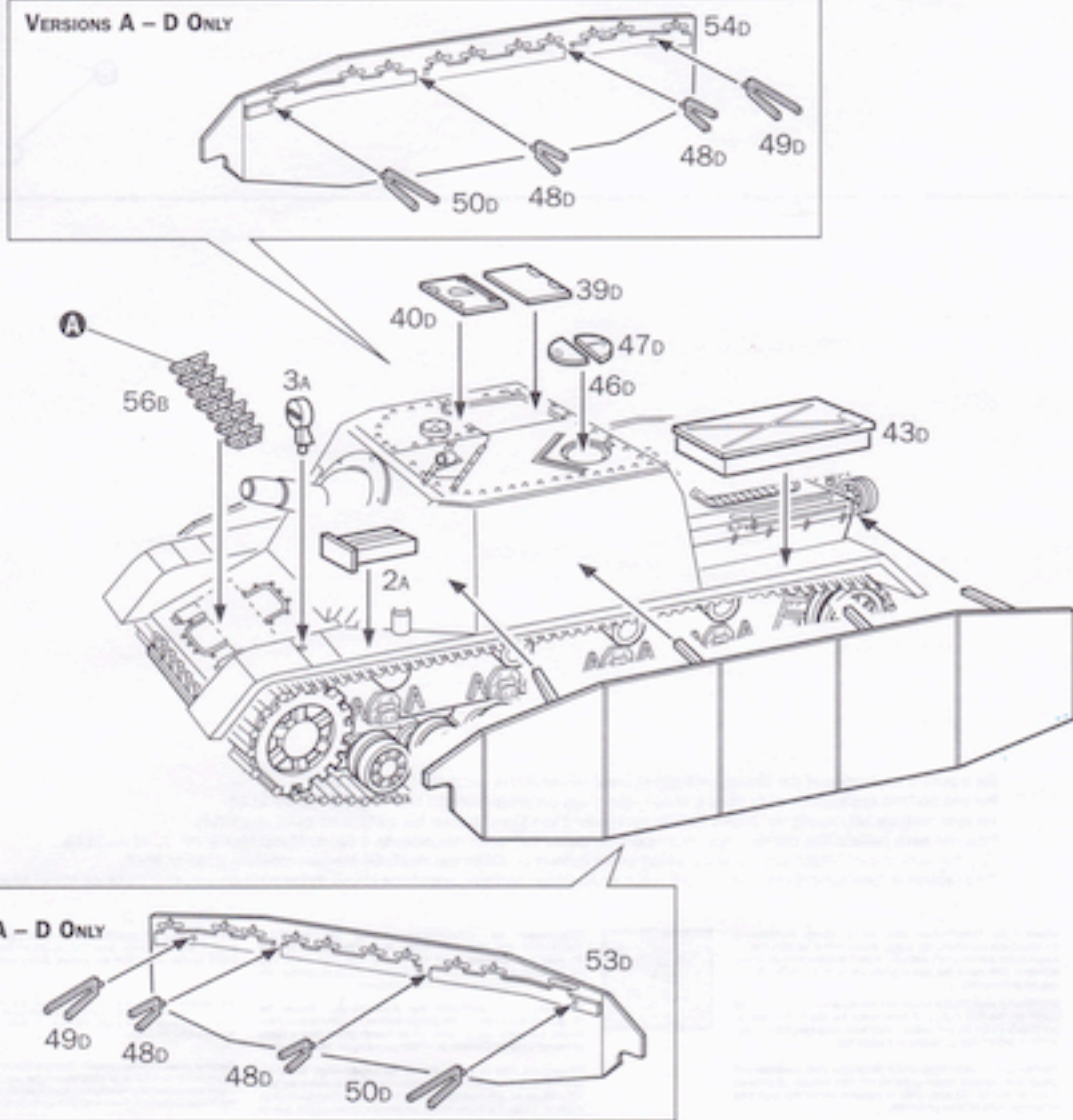


5




6**7**


VERSIONS A - D ONLY



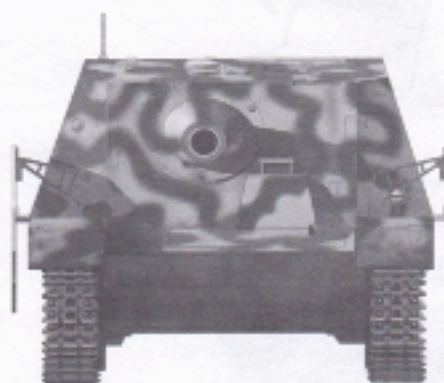
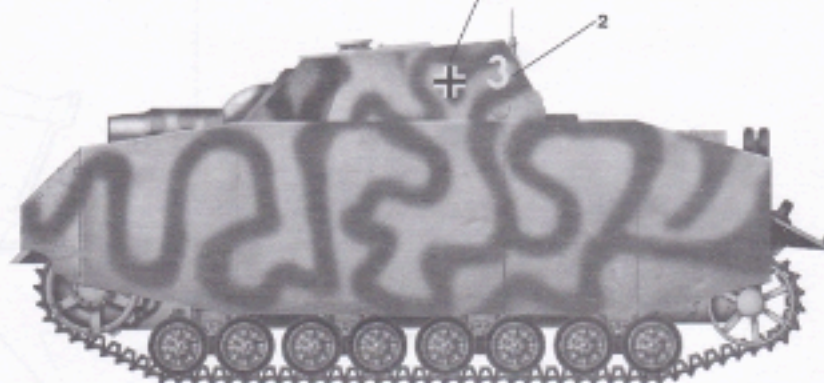
Version A – St.Pz.Abt. 216, Italy, 1944 – 1945


PANZER DUNKELGELB 1943 (Flat)


ITA MM II – 2095
 ITA MM Acryl – 4796


SCHOKOLADENBRAUN 1943 (Flat)

RAL 8017
 ITA MM II – 2096
 ITA MM Acryl – 4797



Version B – St.Pz.Abt. 217, Caen (Normandie), July 1944


PANZER DUNKELGELB 1943 (Flat)

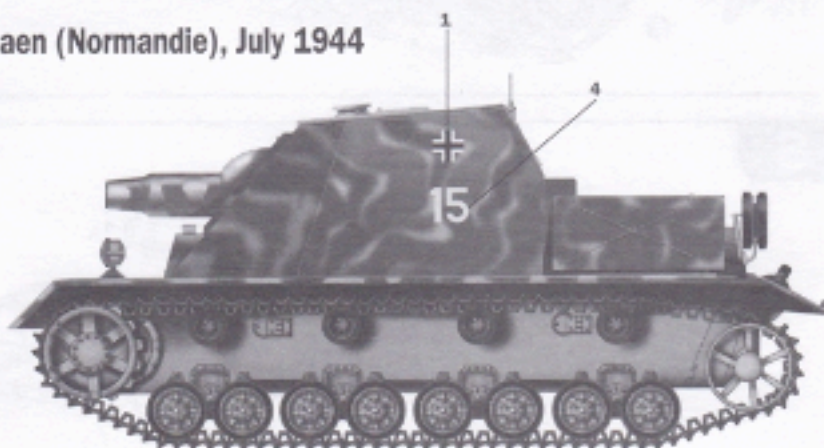
ITA MM II – 2095
 ITA MM Acryl – 4796


SCHOKOLADENBRAUN 1943 (Flat)


RAL 8017
 ITA MM II – 2096
 ITA MM Acryl – 4797


PANZER OLIVGRÜN 1943 (Flat)


ITA MM II – 2097
 ITA MM Acryl – 4798



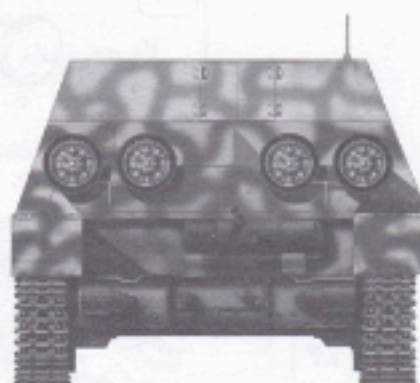
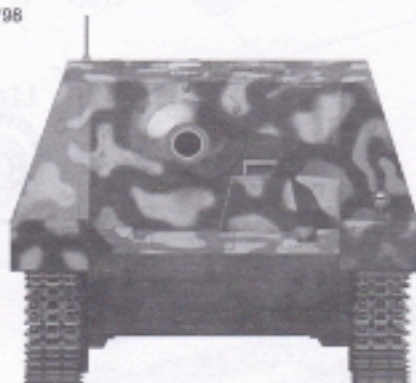
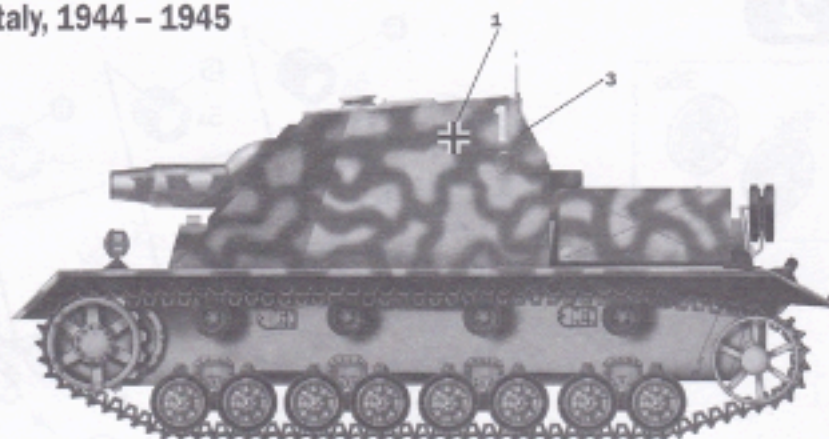
Version C – St.Pz.Abt. 216, Italy, 1944 – 1945


PANZER DUNKELGRÜN 1943 (Flat)

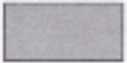
ITA MM II – 2095
ITA MM Acryl. – 4796


PANZER OLIVGRÜN 1943 (Flat)

ITA MM II – 2097
ITA MM Acryl. – 4798



Version D – St.Pz.Kp. z.b.V. 218, Warsaw, August 1944


PANZER DUNKELGRÜN 1943 (Flat)

ITA MM II – 2095
ITA MM Acryl. – 4796

